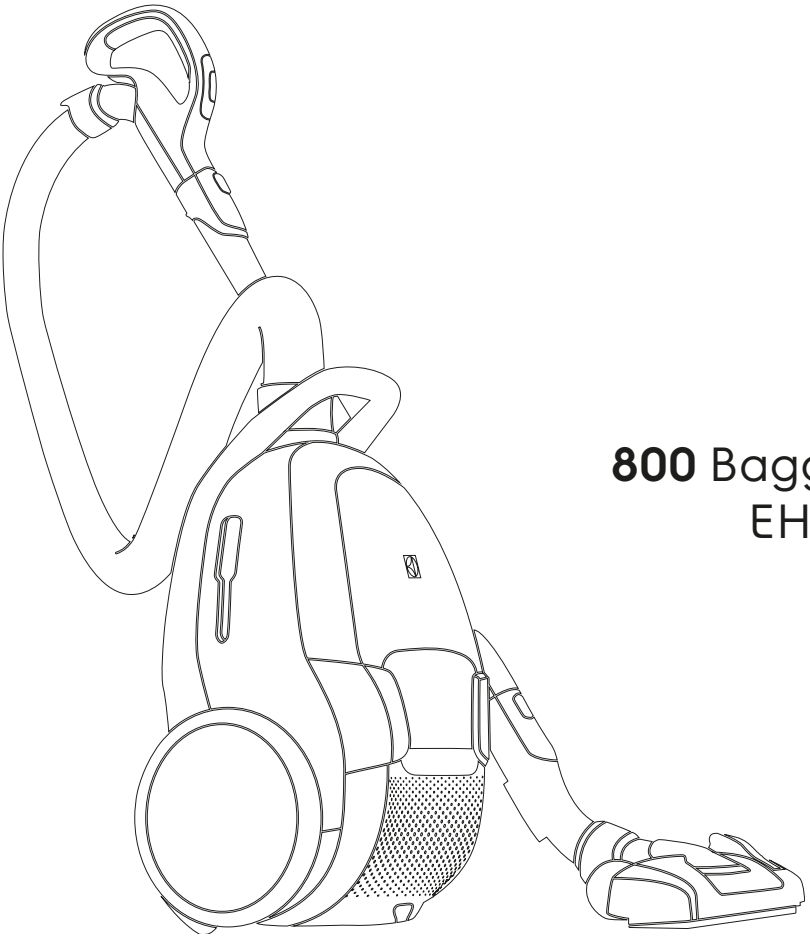
Electrolux

Instruction book
Mode d'emploi
Manual de insctrucciones



800 Bagged Cleaner
EHVS80W5AG

IMPORTANTE MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Cuando utilice un aparato eléctrico, se deben tomar algunas precauciones básicas, incluidas las siguientes
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE ASPIRADOR
No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, golpes eléctricos o lesiones:

- Úsela sólo como lo indica este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el electrodoméstico no funciona como debería, se ha caído, está dañado, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, devuélvalo a un centro de servicio..
- No jale ni transporte el aparato por el cable, no use el cable como asa, no cierre una puerta sobre el cable ni jale el cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el electrodoméstico sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchuufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el electrodoméstico con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas en movimiento.
- Desactive todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado al limpiar en escaleras.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni la use en áreas donde puede haberlos.
- Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- Sostenga el enchufe al enrollar el cable en el carrete. No permita que el enchufe se azote al enrollarlo.
- No aspire nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos (cerillos) o cenizas calientes.
- No use el aparato sin la bolsa de polvo y/o los filtros colocados.
- Instrucciones para las operaciones de limpieza y mantenimiento recomendadas por el fabricante, como lubricación o no lubricación, y una declaración para el usuario de que cualquier otro tipo de servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado o que el electrodoméstico no tiene partes que puede reparar el usuario.
- Instrucciones específicas del método adecuado de almacenamiento del cable, el electrodoméstico completo y similares cuando no esté en uso, así como para el cuidado del cable mientras está en uso.
- Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, gírelo. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No modifique el enchufe de ninguna manera.
- Desenchufe el aparato antes de conectar la boquilla Mini Turbo

Este equipo se sometió a pruebas y se ha comprobado que cumple con las límites para un dispositive digital Clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias que perjudiquen las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas que afectan la recepción de señales de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el dispositivo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

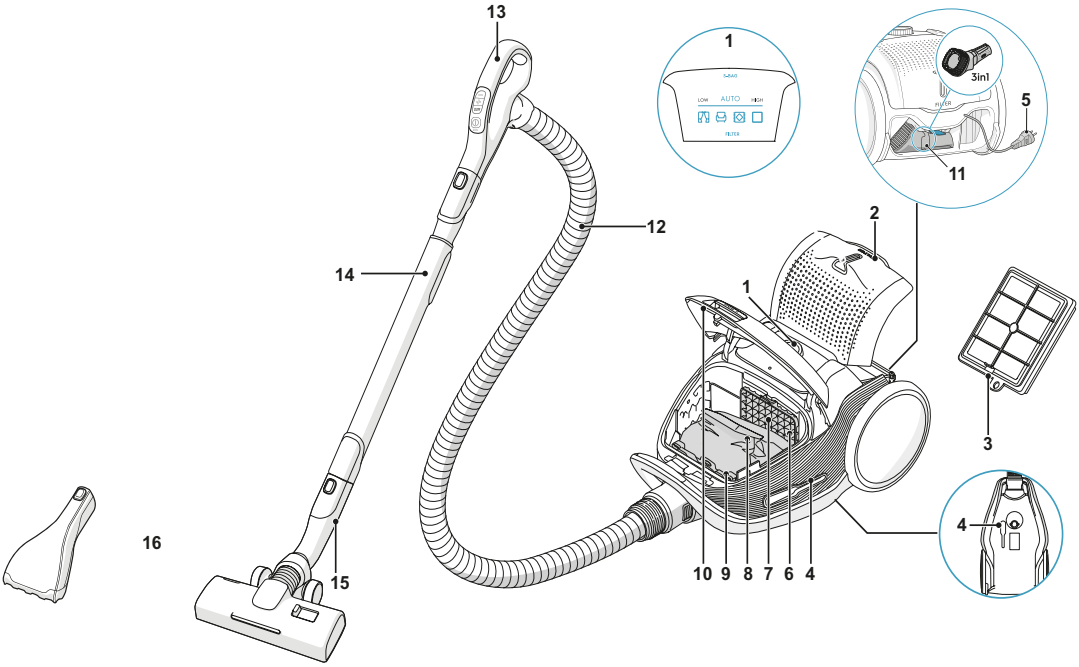
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda..

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Solo para uso doméstico!

Gracias por elegir la aspiradora Electrolux 800. Use siempre accesorios y piezas de repuesto originales para lograr los mejores resultados. Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta el medio ambiente. Las piezas de plástico están marcadas para su reciclaje.

ANTES DE COMENZAR

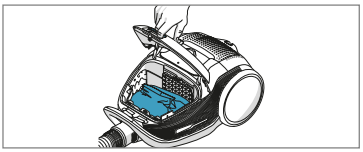
- Lea detenidamente este manual.
- Compruebe que están incluidas todas las piezas descritas.
- Preste especial atención a las precauciones de seguridad.



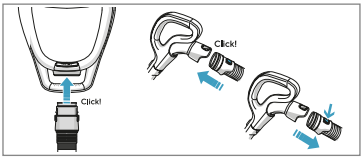
DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA 800

1. Pantalla
2. Tapa del filtro de escape
3. Filtro de escape
4. Espacio de almacenamiento
5. Cable de alimentación
6. Filtro del motor
7. Soporte del filtro del motor
8. Bolsa S-bag®
9. Soporte de bolsas S-bag®
10. Tapa del compartimento del polvo
11. Herramienta 3 en 1
12. Manguera AeroPro
13. Asa de mando a distancia AeroPro
14. Tubo telescópico AeroPro
15. Boquilla AllFloor Auto LED
16. Boquilla Mini Turbo

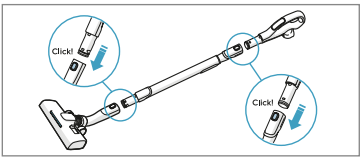
CÓMO USAR LA ASPIRADORA



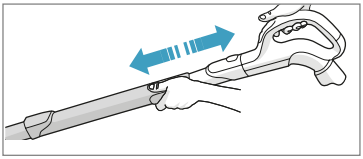
Abra la tapa del compartimento del polvo tirando del botón S-BAG. Compruebe que la bolsa de polvo (s-bag) está en el sitio correcto.



Inserte la manguera en la aspiradora (para retirarla, pulse los botones de bloqueo y tire). Inserte la manguera en el asa de manguera hasta que el botón de bloqueo haga clic (para liberarla, pulse el botón de bloqueo y tire).

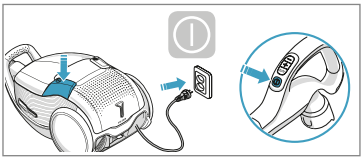


Concete el tubo telescópico con la boquilla. Instale el tubo telescópico en el asa de la manguera (para retirarlo, pulse el botón de bloqueo y tire).

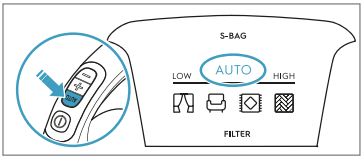


Ajuste el tubo telescópico sosteniendo el bloqueo con una mano y tirando del asa con la otra.

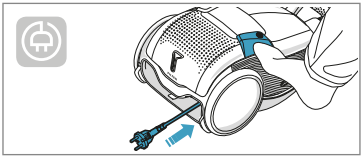
ENCIENDA/APAGUE LA ASPIRADORA Y AJUSTE LA POTENCIA DE ASPIRADO



Tire del cable de alimentación y enchúfelo a la corriente eléctrica. Pulse el botón ON/OFF para encender o apagar el aparato. Los indicadores se encienden, el indicador LOW/HIGH se ilumina de izquierda a derecha y al revés. Pulse el botón ON/OFF del mando a distancia para encender o apagar la aspiradora.

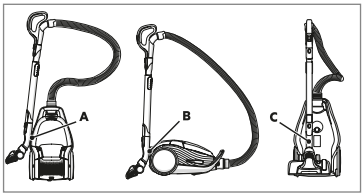


Ajuste la potencia de aspirado: La aspiradora se enciende en modo AUTO (regulación de potencia automática). En la pantalla. se ilumina el indicador AUTO y el indicador LOW/HIGH emite impulsos. Para regular la potencia manualmente. pulse el botón +/- en el asa. Pulse el botón AUTO para volver a la función auto.



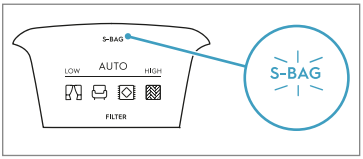
Tras la limpieza, pulse el botón REWIND para recoger el cable.

POSICIONES DE ESTACIONAMIENTO



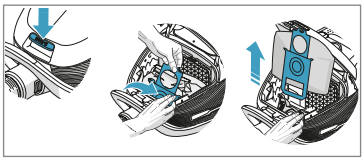
Utilice la posición de estacionamiento del lateral (A) o de la parte inferior (C) para transportar y guardar el aparato. En la parte trasera (B) cuando haga una pausa (protéjase la espalda).

CAMBIO DE LA BOLSA DE POLVO S-BAG®

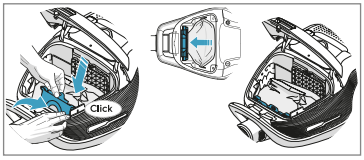


Cambie la bolsa s-bag cuando el indicador S-BAG se ilumine en rojo (luz verde: la bolsa está OK; luz amarilla: la bolsa se deberá cambiar pronto).

NB: Cambie siempre la bolsa cuando el iluminador S-BAG se ilumine o emita una luz roja aunque la bolsa no esté llena (podría estar obstruida) y después de usar polvo de limpieza de alfombras. Para un mejor rendimiento, use la bolsa Ultra Long Performance, diseñada especialmente para su aspiradora. Se pueden usar también otras bolsas S-bag sintéticas. ¡No use bolsas de papel! www.s-bag.com



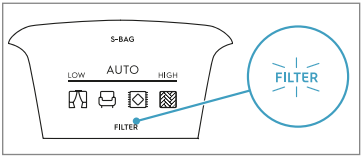
Para abrir la tapa del compartimento para el polvo, presione el botón SBAG.
Tire del asa de cartón para cerrar y extraer la bolsa s-bag®.



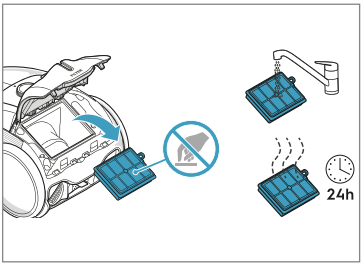
Para insertar una nueva bolsa s-bag®, empuje el cartón recto hacia abajo en las guías. Cierre la tapa. Si la bolsa s-bag® no está colocada correctamente o falta, no se cerrará la tapa.

NB: Cuando se enciende la aspiradora después de cambiar la bolsa, el indicador S-BAG tarda 10 segundos en apagarse o iluminarse en verde.

REEMPLAZO DE LOS FILTROS

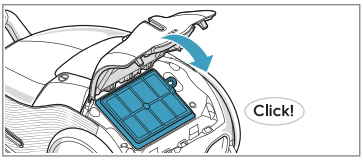


Cambie/limpie el filtro cuando el indicador del filtro se ilumine en rojo. La luz verde indica que el filtro está en buenas condiciones. Se ilumina brevemente al encender la aspiradora.



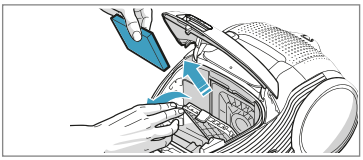
Tire del botón FILTER para abrir la tapa del filtro. Use filtros originales. Retire el filtro y compruebe la referencia de la carcasa para definir el tipo. Sustitúyalo por un filtro nuevo o lávelo. Enjuague el interior (lado sucio) con agua tibia del grifo. Golpee ligeramente la carcasa del filtro para eliminar el agua. Repita el proceso cuatro veces.

NB: No use productos de limpieza. No toque la superficie del filtro. Deje que el filtro se seque completamente (como mínimo, 24 horas a temperatura ambiente) antes de colocarlo de nuevo. Cambie el filtro lavable al menos una vez al año o cuando esté muy sucio o dañado. No retire la espuma que está debajo del filtro.



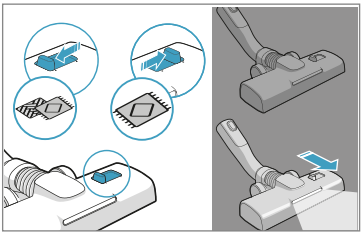
Tras cambiar el filtro, cierre la tapa hasta que se oiga un clic. Si se sale la tapa del filtro, coloque las bisagras en la parte de abajo y empuje la tapa hasta que haga clic y esté en su sitio.

NB: Cuando encienda la aspiradora tras el cambio del filtro, el indicador FILTER tarda 10 segundos en iluminarse en verde o apagarse.



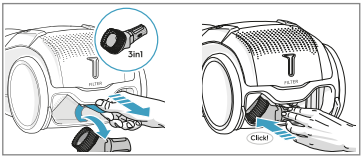
Cambie o lave el filtro del motor cuando esté sucio o cada 5 reemplazos de la bolsa. Empuje el soporte del filtro hacia abajo y extráigalo. Cambie el filtro y cierre la tapa.

ASPIRAR CON LA BOQUILLA UNIVERSAL



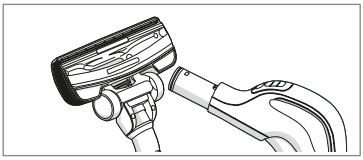
Para la limpieza profunda de las alfombras, cambie los ajustes de la boquilla con el deslizador al modo Alfombra. El icono ilustra un tipo de suelo recomendado. Mueva la boquilla hacia adelante. La luz frontal se enciente automáticamente tras unos segundos. Cuando la boquilla no se usa, la luz se apaga automáticamente tras unos segundos.

HERRAMIENTA DE ACCESORIOS 3 EN 1



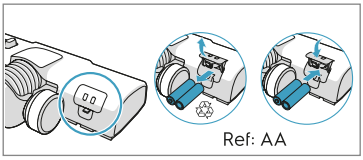
Pulse la pestaña textil para sacar la herramienta 3 en 1. La herramienta tiene 3 funciones; vea las fotos de la página siguiente.
Después de usar, colóquela de nuevo en su sitio.

LIMPIEZA DE LA BOQUILLA UNIVERSAL

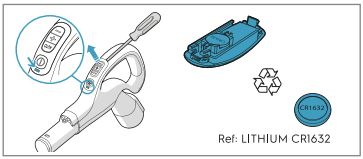


Desconecte la boquilla del tubo. Limpie con el asa de la manguera.

CAMBIO DE LAS PILAS



Cambie las pilas cuando las luces frontales comiencen a parpadear rápido. Use 2 pilas tipo AA.

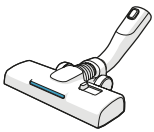


Cambie las pilas cuando el indicador luminoso se encienda en rojo o cuando no responda al pulsar un botón. Utilice solo pilas tipo LITHIUM CR1632.

- *Retire y recicle o deseche de inmediato las pilas usadas según la normativa local y manténgalas lejos de los niños. NO tire las pilas a la basura doméstica ni las incinere.*
- *Hasta las pilas usadas pueden provocar daños graves o la muerte.*
- *Llame a un centro de control de venenos local para informarse sobre su tratamiento.*
- *Batería en el mango: "CR1632" ; Batería en la boquilla principal: 2x "AA LR6"*
- *Voltaje de batería nominal en el mango: 3 V ; en la boquilla principal: 1.5 V*
- *No deben recargarse las baterías no recargables.*
- *No fuerce la descarga, la recarga, el desmontaje, el calentamiento por encima de (la temperatura nominal del fabricante) ni la incineración. De hacerlo, pueden producirse heridas por expulsión, filtración o una explosión controlada, lo que puede provocar quemaduras por sustancia química.*
- *Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente por polaridad (+ y -).*
- *No mezcle pilas antiguas con nuevas, marcas o tipos de pilas distintos como alcalinas, de carbono-zinc o pilas recargables.*
- *Retire y recicle o deseche de inmediato las pilas del equipo que no se use durante un período de tiempo prolongado según la normativa local.*
- *Cierre siempre por completo el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto, saque las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.*
- *Retire las pilas del producto antes de desecharlo. Siga las reglas de su país para la recolección por separado de pilas y productos eléctricos.*

CONSEJOS PARA OBTENER EL MEJOR RESULTADO

Boquilla AllFloor AUTO LED (con luces frontales)



- Apta para todos los tipos de suelos, asegura una excelente recogida del polvo tanto en alfombras como en suelos duros.
- Se recomienda utilizar el modo Allfloor, que permite pasar del suelo duro a la alfombra sin cambiar los ajustes.
- Para la limpieza profunda de las alfombras, cambie los ajustes de la boquilla con el deslizador al modo Alfombra.
- La luz frontal ayuda a detectar el polvo y la suciedad de los espacios oscuros (debajo de los muebles, etc.).

Herramienta de accesorios 3 en 1



1. Accesorio de limpieza para superficies duras (estanterías, rodapiés, etc.)
2. Accesorio de tapicerías para textiles (cortinas, tapizados, etc.)
3. Boquilla estrecha para espacios estrechos (detrás de radiadores, etc.)

Boquilla Mini Turbo



- Cepilla y aspira al mismo tiempo (recoge pelos, fibras, etc.).
- Para tapicería de muebles, asientos de coche, colchones, etc.
- El rodillo del cepillo es accionado por el flujo de aire de la aspiradora.
- No es apropiada para alfombras de pelo o flecos largos, pues estos se pueden enredar en el rodillo giratorio del cepillo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLÈME	SOLUTION
La aspiradora no enciende	• Compruebe que el cable está conectado a la red eléctrica. • Compruebe que el enchufe y el cable no están dañados. • Compruebe si hay algún fusible fundido. • Compruebe si el indicador de batería en el asa de mando a distancia responde.
Se ilumina la luz indicadora de las bolsas s-bag® s	• Compruebe si la bolsa está llena u obstruida. • Si ya ha cambiado la bolsa, cambie el filtro del motor.
Se ilumina la luz indicadora del filtro	Cambie o lave (si es lavable) el filtro de escape.
El aparato se detiene	El aparato podría estar sobrecalentado: desconéctelo de la red eléctrica; compruebe si la boquilla, la manguera o los filtros están obstruidos. Deje que el aparato se enfríe durante 30 minutos antes de enchufarlo de nuevo. Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado Electrolux.
Reducción de la capacidad de aspiración	• Compruebe si la bolsa está llena u obstruida. • Compruebe si el filtro del motor está obstruido y necesita sustitución. • Compruebe si la boquilla está obstruida. • Compruebe si la manguera está obstruida apretándola suavemente. Tenga cuidado si la obstrucción ha sido provocada por cristales o agujas atrapadas dentro de la manguera. Nota: La garantía no cubre posibles daños provocados a la manguera al desobstruirla.
Ha entrado agua en la aspiradora	Será necesario cambiar el motor en un servicio técnico autorizado Electrolux. La garantía no cubre posibles daños en el motor por la entrada de agua.
Para otras consultas, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado Electrolux.	

Garantía limitada

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de dos años. Durante dos años a partir de la fecha original de entrega, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier parte de este electrodoméstico que resulte defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el aparato haya sido instalado, utilizado y mantenido conforme a las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.

   Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
9. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas cosméticas.
10. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier llamada de servicio después del horario de atención, durante el fin de semana o durante las vacaciones, peajes, gastos de viajes en ferri o gastos de distancia por servicio técnico a áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicios realizados por compañías de servicio no autorizadas; uso de piezas que no sean piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas tales como abuso, uso indebido, suministro de corriente inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los Estados Unidos y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Consumer Products, Inc.. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

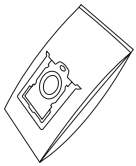
ORDER GENIUNE ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS
COMMANDE ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE
PEDIDO ACCESORIOS Y REPUESTOS LEGÍTIMOS

electroluxappliances.com (USA)
electroluxappliances.ca (Canada)

(800)-896-9756

Part No.:	**Description:**
EL012B	HEPA Filter
EL201A	s-bag® Classic Synthetic bag







USA
(800)-896-9756
Electrolux Consumer Products Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
(800)-896-9756
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4

A27226310